



Вечерний Ташкент

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА № 197 (10.502) 5 ОКТЯБРЯ 2005 ГОДА

Узбекистан — Малайзия: НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

Как сообщалось ранее, Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 2-4 октября текущего года посетил с государственным визитом Малайзию.

Малайзия - эта страна не оставит равнодушным ни одного любителя приключений, решившего открыть для себя чуждого света и красоту мира, даже самого закаленного туриста. На каждом шагу - пальмовые рощи и орхидеи, приветливая надпись «Selamet datang». Эти слова, означающие в переводе «Добро пожаловать», - не просто любезность, а проявление восточного гостеприимства, национальной традиции. Это вы почувствуете сразу, как только вступите на эту землю. Искренность, приветливое обращение, человечность - все, как и у нас.

В свое время Малайзия была известна богатыми запасами нефти и газа, пальмового масла и олова. Точнее, являлась источником сырья. Сегодня же можно утверждать, что эта страна по всем показателям не уступает государствам с высокими темпами развития.

Современная Малайзия - это страна, освоившая самые передовые технологии, страна, где расположено огромное количество фирм и компаний, осуществляющих деятельность в области компьютерных технологий.

В настоящее время эта страна председательствует в самой авторитетной организации Юго-Восточной Азии - АСЕАН. Причем она была инициатором учреждения АСЕАН. Следовательно, сотрудничество с Малайзией открывает для Узбекистана путь к развитию отношений со странами этого огромного региона.

Малайзия выступает в роли председателя и в Организации Исламская конференция (ОИК). Она имеет большой авторитет не только среди членов этой организации, но и во всем мусульманском мире. Иными словами, Узбекистан через сотрудничество с Малайзией имеет большие возможности для активизации отношений с членами ОИК. В нынешнее тревожное время, когда все более возрастает угроза религиозного экстремизма и международного терроризма, скрывающего свое истинное лицо под маской религии, это имеет чрезвычайно важное значение.

Сотрудничество с Малайзией выгодно и с экономической точки зрения. Целесо-

образно расширить связи в сфере освоения высоких технологий, ориентировать продукцию Узбекистана на рынки Юго-Восточной Азии и привлекать инвестиции из этого региона. Даже сами вышеназванные политические факторы могут служить достаточным основанием в пользу этого утверждения.

Учитывая касающиеся обе стороны, политические, экономические, социальные, культурные вопросы, а также схожесть подходов к международным проблемам, Узбекистан всегда поддерживал это государство на международной арене. К примеру, наша страна неоднократно выступала в поддержку кандидатуры Малайзии в членстве в структурах ООН: в 1997 году - в ЭКОСОС, в 1998 году - в качестве непостоянного члена Совета Безопасности, в 1997, 2001 и 2005 годах - в Международном трибунале по Югославии, в 2003 году - в Международном трибунале по Руанде и в 2004 году - в Комитете по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Малайзия также высоко ценит отношения с нашей страной. По мнению специалистов, сотрудничество с Узбекистаном дает ей возможность расширить выход на рынки стран Центральной Азии и СНГ. В ходе визита стало известно, что руководство и деловые круги Малайзии с большим интересом отнеслись к инициативе Президента Узбекистана по созданию Центральноазиатского общего рынка.

В Куала-Лумпуре Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в беседе с королем Малайзии Туанку Сайед Сираджуддином Джамалуллайлом обсудил широкий круг вопросов. На переговорах с Премьер-министром страны Абдуллой Бадави в узком кругу и расширенном составе были рассмотрены вопросы развития сотрудничества во всех сферах, а также отношений в рамках международных и региональных организаций, определены соответствующие практические меры. Укреплен правовой фундамент этих связей. По итогам переговоров Президента Ислама Каримова с Абдуллой Бадави было принято Совместное заявление. В нем изложены принципы и перспективы сотруд-

ничества, отмечены единство сторон в развитии отношений, созвучность и общность взглядов по ряду международных и региональных проблем.

Кроме того, были подписаны Межправительственное соглашение о воздушном сообщении, межправительственные меморандумы взаимопонимания о создании совместного комитета по торговле, о сотрудничестве в сфере туризма, в области освоения минеральных ресурсов, о сотрудничестве в обеспечении безопасности и борьбе против терроризма, протокол о намерениях в области технологий связи и информатизации.

В ходе визита Президент Ислам Каримов посетил парламент Малайзии, встретился с Председателем Сената Абдул Хамидом Паванте и Спикером Палаты представителей Рамли Бин Нга Талибом. Во время беседы состоялся обмен мнениями по вопросам развития межпарламентских связей между нашими странами, дальнейшего совершенствования правовой основы взаимных отношений.

На встрече с министром иностранных дел Хамидом Албаром обсуждались вопросы двустороннего политического сотрудничества, развития многосторонних связей в рамках таких структур, как АСЕАН, Организация Исламская конференция.

Ислам Каримов провел также переговоры с бывшим Премьер-министром Малайзии Махатхиром Мухаммадом. Этот известный политик и общественный деятель, обладающий большим политическим авторитетом, хорошо знает вопросы, касающиеся узбекско-малайзийских отношений.

Необходимо отметить, что к визиту главы Узбекистана Малайзия готовилась очень тщательно. Была достигнута договоренность об организации совместного комитета по торговле, но пока еще не был подписан соответствующий документ. Несмотря на это, на второй день визита комитет провел свое первое заседание. Это свидетельствует об общности взглядов, единстве целей сторон в развитии взаимного сотрудничества.

(Окончание на 2-й стр.)

ИНФОРМБЮРО

Вчера, сегодня, завтра

В стране

● Хлопкоробы Самаркандской области перевыполнили договорное обязательство по заготовке семенного хлопка. На заготовку доставлено 24 тысячи 400 тонн ценного сырья.

● В Алтынкульском районе при предприятии «Олтин сут водийси» заработало узбекско-немецко-украинское СП «Соя интер инвест». Здесь на основе сои будут выпускать сухое молоко. Основная часть продукции пойдет на экспорт.

● 112 цифровых телефонных станций с общей емкостью 320 тыс. портов станут результатом осуществляемого совместного проекта АК «Узбектелеком» и китайской компании «Хуавей технологджис».

● В Бухаре прошел республиканский смотр-конкурс «Мастер-2005». В нем приняли участие более 50 мастеров и наладчиков предприятий АО «Узавтотеххизмат», продемонстрировавших свой профессионализм, культуру обслуживания.

В мире

● СЕГОДНЯ двусторонние переговоры, начавшиеся вчера в Лондоне в рамках саммита ЕС - Россия, продолжатся в расширенном составе. Основной темой остается экономическое сотрудничество.

● Президент Украины В. Ющенко СЕГОДНЯ примет участие в заседании правительства. Как он отметил в телеинтервью, он внимательно следит за ходом коррупционного расследования. Пока все обвинения остаются мифом, никаких подтверждений не найдено. На будущее президент предложил лишить всех депутатов Рады неприкосновенности.

● 36 человек погибли, более 120 ранены в результате взрывов на острове Бали. Все взрывы осуществили террористы.

● В Дагестане уничтожены двое активных участников бандформирований.

● В Калифорнии пожарным удалось справиться с огнем. Помогла и погода: спала жара, увеличилась влажность.

● В Фаллуджи на mine шоссе подрывался автобус с мирными жителями. 1 человек погиб, 2 ранены. Все они иракцы.

● На острове Корсика прошли массовые беспорядки. Несколько тысяч человек приняли участие в манифестации в поддержку бастующих моряков. Демонстрация переросла в вооруженный конфликт.

СТОЛИЦА: день за днем

ОДНИМ ДВАЗАЦЕМ

□ ВЧЕРА в ГАБТе имени Алишера Навои прошла пресс-конференция, посвященная предстоящим гастролям немецкого дирижера Пьера Доминика Поннелле. Гость будет дирижировать оперой Ж. Бизе «Кармен».

□ СЕГОДНЯ в рамках III Ташкентской биеннале современного искусства в Международном «Караван-сарай культуры» открылась выставка корейских художников.

□ В махалле «Мажнунтол» Бектемирского района городской кенгаш аксакалов и Главное управление внутренних дел столицы организовали мероприятие под девизом

«Бдительность — веление времени».

□ В школах №№ 205, 207, 225 Мирзо-Улугбекского района состоялись мероприятия, посвященные вопросам борьбы с наркоманией.

□ В махалле «Алмазар» была проведена беседа, на которой обсуждались вопросы улучшения взаимодействия семьи, махаллы и школы в воспитании молодого поколения.

□ Мирзо-Улугбекский районный совет лидеров ОДМ «Камолот» в Молодежном спортивном центре организовал и провел спортивные соревнования под названием «Со спортом каждый день». В них приняли участие сардоры махаллей района.

По сообщениям
пресс-службы городского
хокимията и наших
корреспондентов.

Подписка-2006

Продолжается подписка «Вечерок» вместе пять раз в неделю

«Вечерний Ташкент» в новом году по-прежнему будет выходить ежедневно — с понедельника по пятницу.

На страницах газеты вы сможете найти оперативную информацию о жизни столицы в разрезе вопросов экономики, транспорта, строительства, здравоохранения, образования, сферы обслуживания, культуры, спорта. Возможность быть всегда в курсе событий — это основа вашего успеха.

Подписной индекс — 116.

Стоимость годовой подписки — 30 780 сумов.

Визит делегации Южной Кореи

Находящаяся в нашей стране делегация во главе со Спикером Национальной ассамблеи (парламента) Республики Корея Ким Вон Ки 4 октября встретилась со Спикером Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. Халиловым.

В ходе беседы были обсуждены нынешнее состояние межпарламентских отношений, а также вопросы, связанные с политическими, торгово-экономическими и культурными связями между Узбекистаном и Республикой Корея.

Особо отмечалось, что узы сотрудничества между нашими странами во всех сферах интенсивно развиваются. При этом правовой основой служат соглашения, достигнутые в ходе взаимных визитов глав двух государств. К настоящему времени между Узбекистаном и Южной Кореей подписано более сорока документов. В нашей стране с участием бизнесменов этой страны открыты более ста совместных предприятий.

Взаимодействие между парламентами двух стран плодотворно продолжается с 1993 года. За это время Олий Мажлис принял более десяти правительственных и парламентских делегаций Южной Кореи.

В феврале этого года в Национальной ассамблее Республики Корея в целях дальнейшего расширения связей с Узбекистаном создана группа дружбы. А в сентябре такая же группа организована и в Олий Мажлисе Республики Узбекистан. Несомненно, эти группы послужат расширению не только парламентских связей, но и масштабов сотрудничества в других сферах.

Делегация во главе со Спикером Национальной ассамблеи Южной Кореи Ким Вон Ки также провела переговоры с заместителем председателя Сената Олий Мажлиса Ф. Мухиддиновой.

УзА.

Узбекистан — Малайзия: НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

После заседания комитета состоялся бизнес-форум деловых кругов двух стран. Его участники провели переговоры по интересовавшим стороны вопросам, о наличии имеющихся возможностей, условиях и других факторах.

По итогам форума между деловыми кругами Узбекистана и Малайзии было подписано 16 документов. Они предусматривают сотрудничество в таких сферах, как банковско-финансовая, инвестиции, технологии связи и информатизации, легкая и пищевая промышленность, сельское хозяйство и многих других. С учетом подписанных с корпорацией «Петронас» двух документов, по экономическому блоку было заключено всего 18 соглашений. Их финансовый эквивалент пре-

вышает 400 миллионов долларов США.

В этой связи уместно вкратце остановиться на корпорации «Петронас». Созданная 17 августа 1974 года, она стала транснациональной и в настоящее время действует в 30 странах. Сфера деятельности «Петронас», стоящей в ряду 500 крупнейших корпораций мира, весьма широка. Это такие направления, как поиск, освоение, переработка нефтегазовых месторождений, торговля нефтяной продукцией и сжиженным газом, проведение маркетинговых исследований.

О потенциале «Петронас» ясное представление дает чудо-сооружение, воздвигнутое в центре Куала-Лумпура. Башни-близнецы стали символом и гордостью не только столицы Малайзии, но и всей страны. Высота построенных в 1998

году башен составляет почти 452 метра. Расположенные здесь офисы, магазины, выставочные и конференц-залы, галереи, рестораны занимают площадь в 214 тысяч квадратных метров. Это - 48 футбольных полей. Корпорация «Петронас» как основной подрядчик потратила на строительство 800 миллионов долларов США.

В ходе визита Президента Ислама Каримова еще раз проявилось то, что руководство Малайзии высоко ценит взаимные отношения с Узбекистаном. Если официальную церемонию встречи главы нашего государства король Малайзии Туанку Сайед Сираджуддин Джамалуддин провел на Парламентской площади, то на официальную церемонию проводов пригласил Ислама Каримова в королевский дворец «Истана Негра».

Таким образом, Узбекистан открыл новые возможности для развития сотрудничества с одним из ведущих государств Юго-Восточной Азии, укрепил правовые основы связей. Узбекистан и Малайзию сближает политическое взаимопонимание, а наши народы - религиозные и культурные ценности. Есть широкие возможности для экономического сотрудничества, особенно в таких сферах, как нефтегазовая отрасль, высокие технологии, легкая промышленность, торговля и инвестиции. Государственный визит Президента Ислама Каримова в Малайзию поднял на новый уровень взаимоотношения, опирающиеся на эту прочную основу.

Анвар БАБАЕВ,
спецкорр. УзА.

Ташкент - Куала-Лумпур - Ташкент.

В соответствии с постановлением Кабинета Министров от 20 марта 1998 года, направленным на повышение конкурентоспособности хлопка на международном рынке высоколиквидных сырьевых товаров, обеспечение высокого уровня предотгрузочной сертификации хлопкового волокна и поддержания его стоимостных показателей на хлопковых биржах, был создан Узбекский центр сертификации хлопкового волокна «Сифат».

Данным центром последовательно осуществляется работа по сертификации качества выращиваемого в нашей стране хлопкового волокна в соответствии с требованиями мирового рынка, проведению контроля в этом направлении, обеспечению хлопкоочистительных предприятий, потребителей и заинтересованных организаций стандартными образцами хлопкового волокна. В центре внимания находятся и вопросы подготовки специалистов по сертификации и классификации хлопкового волокна, совершенствования системы подготовки хлопкового волокна для отправки потребителям.

Чрезвычайно важное значение имеет то, что на Ливерпульской бирже (Великобритания) эталоном для средневолокнистых хлопковых сортов принят созданный учеными нашей страны сорт «Бухара-6», а в качестве международных терминов широко применяется узбекская оценка - «Биринчи-олий», «Иккинчи-яхши», «Учинчи-урта», «Туртинчи-оддий».

Как сообщил первый заместитель генерального директора Узбекского центра «Сифат» Эркин Максудов, несмотря на то, что в мире более семидесяти государств выращивают хлопок-сырец, его сертификацию осуществляют лишь считанные государства. Среди них достойное место принадлежит Узбекистану.

Достижение высокого уровня сертификации хлопковой продукции наряду с тем, что приносит большую выгоду для любого государства, возлагает и огромную ответственность. В территориальных лабораториях центра, созданных в Республике Каракалпакстан и областях, тщательно определяют качество хлопкового волокна и проводят его сертификацию в соответствующем порядке.

По соглашению между нашим правительством и Международным банком реконструкции и развития за счет выделенного центра «Сифат» кредита в размере 25 миллионов долларов США территориальные лаборатории оснащены более чем тридцатью высокоэффективными системами HVI. С сезона переработки урожая 2002 года качество волокна на всех территориях оценивается по данным системам.

Необходимо отметить, что HVI очень удобна в точном определении длины, гладкости, прочности хлопкового волокна, его микронейтральных показателей, цвета и уровня чистоты. Благодаря объединению в единую сеть систем HVI все показатели качества, определенные территориальными лабораториями по

каждому тюку хлопкового волокна, непосредственно поступают в центральную счетную базу в Ташкенте.

Подобная система в настоящее время, кроме нашей страны, внедрена также в США и Австралии. Это дает яркое представление о том, на каком высоком нормативном уровне определяются показатели качества нашего волокна.

С введением данной системы появилась возможность для широкого внедрения в практику национального стандарта O'z-DST 604:2001 «Хлопковое волокно. Технические требования», основанного на международных

В центре «Сифат» изготавливаются также стандартные образцы, служащие для определения показателей качества хлопкового волокна органолептическим, то есть классерным, методом. Данные стандартные образцы, кроме заинтересованных организаций республики, доставляются на хлопковые биржи Ливерпуля (Великобритания), Бремена (Германия), Гдыни (Польша) и в ряд других занимающихся хлопком зарубежных учреждений.

Всемирный банк признает, что осуществляемые в аграрной отрасли нашей страны коренные реформы способствуют ощутимому повышению стоимости узбекского хлопка на

мировом рынке. Если до внедрения хлопкового проекта на мировом рынке хлопкового волокна нашей страны реализовывалось ниже индекса А, 32 долларов США, то с введением новой системы сертификации закупочная стоимость повысилась на 23 доллара. В национальном масштабе это будет ежегодно приносить в бюджет государства дополнительно около 50 миллионов долларов США.

Основная часть заготовленного в прошлом году в нашей стране хлопкового волокна была экспортирована в Китай, Бангладеш и Россию. Узбекский хлопок пользуется большим спросом и в таких государствах, как Германия, Италия, Франция, Польша, Чехия, Индия, Южная Корея, Индонезия.

Кстати, в недавно состоявшейся в Бангладеш международной конференции, посвященной хлопковым вопросам, приняли участие и представители нашей страны. Как стало известно, это государство ежегодно покупает через различных посредников около 200 тысяч тонн выращенного в Узбекистане хлопка.

Разработке механизмов предотвращения подобных проблем будет посвящена I Международная узбекская хлопковая ярмарка, которая состоится 10-11 октября этого года в Ташкенте. На данной ярмарке, в которой примут участие представители свыше ста фирм, компаний и текстильных предприятий стран Юго-Восточной Азии, СНГ и Европы, предусмотрены заключение ряда договоров по поставке узбекского хлопкового волокна, налаживание долгосрочных торговых отношений.

В дни ярмарки ее участники побывают на хлопковых полях ширкатных и фермерских хозяйств, непосредственно ознакомятся с тем, как узбекские дехканы выращивают хлопок, а также с процессами переработки, системами контроля качества хлопка и с деятельностью терминалов по экспорту волокна.

Несомненно, эта ярмарка послужит умножению славы узбекского хлопка, повышению его закупочной стоимости на мировом рынке и в конечном итоге - дальнейшему увеличению валютных поступлений в республику, повышению благосостояния нашего народа.

Олим НОРБЕКОВ,
корр. УзА.

ПРЕУМНОЖАЕТСЯ СЛАВА УЗБЕКСКОГО ХЛОПКА

10-11 октября в Ташкенте состоится I Международная узбекская хлопковая ярмарка



В нашей стране под руководством Президента Ислама Каримова уделяется большое внимание наряду с другими отраслями развитию хлопководства. Хлопковое волокно, выращиваемое на нашей щедрой земле, всегда ценилось на мировом рынке. Важное значение имеют дальнейшее повышение качества выращиваемого хлопка посредством улучшения селекционной работы по созданию новых сортов, дающих промышленное волокно, обеспечение материальной заинтересованности дехкан в выращивании высокосортного хлопка.

нормах и показателях. В соответствии с данным новым государственным стандартом основные потребительские свойства и уровень качества классифицируются по типу, сорту, классу и микронейтральным показателям. Эти показатели хлопкового волокна считаются основными в формировании экспортной стоимости. А их определение принято в качестве обязательного испытания в международном масштабе.

На основе результатов испытаний, проведенных в территориальных лабораториях по выявлению показателей качества, оформляется сертификат соответствия. Из-за того, что экспортное хлопковое волокно проверяется по тюкам, зарубежные потребители не выражают претензий к качеству нашего волокна.

Вместе с тем регулярное обеспечение соответствия волокна мировым стандартам требует особой ответственности и мастерства от специалистов. В этой связи важное значение придается повышению квалификации сотрудников. Создано учебное отделение центра «Сифат», где специалистов в течение двух месяцев обучают определять качество волокна в соответствии с международными и отечественными стандартами.

Примечательно, что подобные учебные центры, помимо нашей страны, действуют в штате Мемфис Соединенных Штатов и городе Гдыня Польши. В настоящее время в центре повышают квалификацию более десяти специалистов из Германии, Бангладеш, Украины, Казахстана.

Недрам — особое внимание

Актуальные вопросы освоения и использования природных ресурсов обсуждали участники открывшегося ВЧЕРА в Ташкенте научно-технического семинара «Проблемы переработки минерального сырья Узбекистана». Его организаторами выступили Государственный комитет по геологии и минеральным ресурсам, Национальный комитет геологов Узбекистана.

Как отметил на открытии заместитель председателя Госкомитета по геологии и минеральным ресурсам Игорь Горлов, участие в семинаре ученых и ведущих специалистов горнодобывающего сектора экономики будет способствовать разработке современной концепции укрепления и расширения добывающей и перерабатывающей отраслей республики. Актуальными являются вопросы промышленного освоения месторождений, максимально полное извлечение попутных компонентов. Вместе с этим обеспечение эффективных технологических решений по рациональному использованию ресурсов, внедрение безотходных технологий и улучшение экологического состояния окружающей среды.

На секционных заседаниях рассматривались результаты исследований, проводившихся в институте минеральных ресурсов, в лабораториях Навоийского и Алмалыкского горно-металлургических комбинатов. Значительная часть публикаций сборника докладов, подготовленных к семинару, посвящена решению задач, стоящих перед технологами производств, специалистами отраслевых и академических научно-исследовательских институтов. В этом ряду — современные методы переработки золотосодержащих руд и концентратов, анализа минерального сырья.

На семинаре отмечалось, что поисково-разведочные работы в Узбекистане в настоящее время смещаются из хорошо изученных районов. Это сопровождается усложнением и удорожением как непосредственно геологоразведочных работ, так и их аналитического обеспечения. Также недостаточными темпами, несмотря на злободневность проблемы, ведутся исследования по разработке технологий освоения техногенных отходов и минеральных новообразований. Развитие горнодобывающей промышленности обусловило формирование значительных скоплений бедных руд, отвалов и хвостохранилищ. В республике их скопилось около 800 млн. тонн. Это концентраты многих ценных полезных компонентов. Существуют и другие проблемы, требующие своего разрешения.

Недра Узбекистана обладают уникальным разнообразием геологического строения и содержат практически все виды полезных ископаемых. Выявлено 3 тыс. месторождений и проявлений полезных ископаемых. Из них подготовлено к освоению 1100, в том числе 50 — благородных; 41 — цветных, редких, радиоактивных и черных металлов, 187 — топливно-энергетического, 19 — горно-химического, 45 — горнорудного сырья, а также значительное количество месторождений строительных материалов, подземных вод и других полезных ископаемых.

НИА «Туркистон-пресс».

Озод Шарафиддинов

Узбекская литература понесла тяжелую утрату. На 76-м году жизни после продолжительной болезни скончался Герой Узбекистана, заслуженный деятель науки Узбекистана, лауреат Государственной премии имени Беруни, главный редактор журнала «Жахон адабиёти», профессор Озод Обидович Шарафиддинов.

Озод Шарафиддинов родился в 1929 году в городе Ташкенте. В 1951 году, окончив филологический факультет Среднеазиатского государственного университета (ныне Национальный университет Узбекистана), обучался в аспирантуре Московского института мировой литературы и успешно защитил кандидатскую диссертацию.

Озод Шарафиддинов в 60-х годах прошлого столетия проявил себя как самобытный литератор. Новое дыхание в узбекскую литературу привнесли его злободневные статьи, по-

священные проблемам художественной литературы, книга «Время, душа, поэзия». Художественно-критические произведения ученого, написанные с пламенным сердцем, его требовательность, глубокие научные исследования об известных узбекских писателях и поэтах внесли большой вклад в развитие нашей литературы.

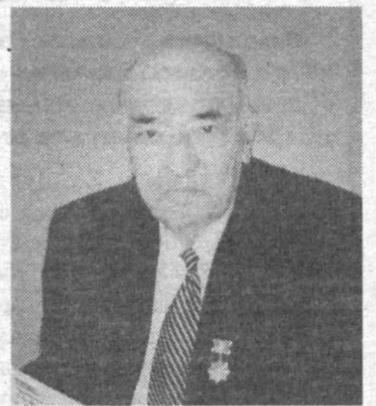
Он осуществлял плодотворную деятельность и по воспитанию и формированию молодых талантов. Ученый на протяжении сорока лет неустанно трудился в Национальном университете Узбекистана, был заботливым и внимательным педагогом.

Озод Шарафиддинов в 1996-1997 годах работал заместителем главного редактора журнала «Тафаккур», с 1997 года до конца жизни — главным редактором журнала «Жахон адабиёти». За этот период он проявил себя как мудрый руководитель и талантливый переводчик,

на страницах журнала публиковались уникальные произведения мировой литературы в его переводе.

Озод Шарафиддинов, особенно в годы независимости, активно и плодотворно занимался творчеством. Несмотря на тяжелую болезнь, как литературовед и публицист написал такие замечательные произведения, как «Борцы за независимость», «Осознание Чулпана», «Раздумья на перевале», «Президент», «Счастье познания творчества».

Большие заслуги Озода Шарафиддинова перед народом и страной достойно отмечены. Он был удостоен званий «Герой Узбекистана», «Заслуженный деятель науки Узбекистана», награжден орденами «Мехнат шухрати», «Буюк хизматлари учун».



Немеркнувшие произведения неугомимого ученого, посвятившего свою жизнь науке, просвещению и духовности, послужат воспитанию подрастающего поколения, а его содержательный жизненный путь станет ярким примером для подражания. Светлая память о самоотверженном сыне узбекского народа Озоде Шарафиддинове навечно останется в наших сердцах.

И. КАРИМОВ, М. ШАРИФХОДЖАЕВ, Э. ХАЛИЛОВ, Ш. МИРЗИЕВ, Х. СУЛТАНОВ, Р. КАСЫМОВ, А. ОРИПОВ, САИД АХМАД, Э. ВАХИДОВ.

Наша страна продолжает активно интегрироваться в мировое сообщество. Этому способствуют привлечение деловых партнеров и инвестиций, налаживание взаимовыгодных связей не только в области экономики, но и образования, науки, культуры. Интеграции способствует и проведение различных по тематике международных выставок. В этом направлении активную работу проводит один из ведущих организаторов международных выставок и конференций в нашей стране компания ITE Uzbekistan — официальный представитель международной выставочной компании ITE Group Plc. (Великобритания).

Орбиты сотрудничества

ВПЕРЕДИ НОВЫЕ КОНТАКТЫ И КОНТРАКТЫ

Международные выставки уже стали неотъемлемой частью жизни столицы. Они помогают участникам не только реализовать свою продукцию, оборудование, технологии, но и, изучив рынок, организовать в Узбекистане различные совместные предприятия по производству востребованной продукции на основе местного сырья. Все проводимые экспозиции в конечном итоге способствуют расширению и укреплению взаимовыгодного экономического сотрудничества Узбекистана со многими зарубежными странами, повышению его имиджа.

Так, только в этом году компании ITE Group Plc. и ITE Uzbekistan провели в нашей стране 12 международных выставок, которые посетили более 80 тысяч человек.

В экспозициях, прошедших в этом году, приняли участие более 600 компаний из 37 стран мира, рассказала генеральный директор ITE Uzbekistan Нигора Хасанова. — Но мы не собираемся останавливаться на достигнутом. В следующем году эти цифры, безусловно, возрастут. Календарь на следующий год уже составлен, в нем, помимо уже проводимых, появятся и новые выставки. Это «Сельхозпродукция, упаковка и сельхозхозяйственная техника», «Фармацевтические препараты, ингредиенты, оборудование и технологии для фармацевтической отрасли», а также «Топливо-энергетические и сырьевые ресурсы».

По сравнению с прошлым годом каждая выставка, проводимая компанией ITE Uzbekistan, расширилась в среднем на 25 процентов. Так, к примеру, 90 процентов участников выставки MebelExpo Uzbekistan 2005 подтвердили свое участие в MebelExpo Uzbekistan 2006, а 30 процентов экспонентов заключили взаимовыгодные контракты и установили новые партнерские отношения. Один из лучших результатов дала выставка InfoComExpo 2005. 60 процентов участников этого события подтвердили свое участие в одноименной выставке, которая будет проходить на следующий год, а 40 процентов экспонентов заключили новые контракты. Это свидетельствует о том, что участники выставок в короткие сроки находят и потребителей, и партнеров.

Кроме того, в этом году появилось 200 новых компаний-участниц. Это говорит о повышении престижа экспозиций и растущем интересе к ним. Таким образом, в текущем году руководители, менеджеры предприятий и бизнесмены, отечественные и из стран ближнего и дальнего зарубежья, способствовали привлечению в Узбекистан новых инвестиций и технологий, что дает новый импульс для развития многих отраслей страны, в частности, строительной, нефтегазовой, горнодобывающей, пищевой индустрии, сферы здравоохранения.

Е. ХАРЧЕНКО.

Добрым традициям — крепнуть

ГАО «ТАПОиЧ» завершило работу по изготовлению большой партии школьной мебели — столов и стульев, в которой приняли участие многие механические и даже сборочный цехи.

Для предприятия, располагающего квалифицированными кадрами и мощным оборудованием, выполнение такого заказа не составило большого труда, но потребовались аргоновая сварка и яркая прочная краска. Все это было найдено, с тем чтобы как можно лучше был выполнен заказ, способствующий достижению цели, поставленной в Государственной общенациональной программе развития школьного образования на 2004-2009 годы.

Это уже не первый заказ, над которым работают в ГАО «ТАПОиЧ». К Дню независимости республики чкаловцы изготовили игровую площадку, смонтированную из пластиковых труб совместно с предприятием «Совпластитал». Она установлена в парке имени А. Кадыри.

По инициативе генерального директора ГАО «ТАПОиЧ» В. Кучерова и председателя профкома М. Атаджанова на предприятии возобновлена еще одна добрая традиция — поощрять бесплатными путевками передовиков производства на двухдневный отдых в заводские пансионаты «Кристалл» и «Сокол».

Недавно 60 производителей, приложивших немало усилий к подготовке машин ИЛ-76 ТД для компании «Волга-Днепр», участвовавшей в Московском аэрошоу, вернулись из пансионата на берегу Утама. Горный воздух, осенние пейзажи, купание в бассейне, калорийное питание позволили им сбросить усталость и набраться сил и энергии для дальнейшей работы.

Соб. инф.

Их награда Родина

Не для себя — для людей

В махалле «Чигатой Октепа», что в Сабир-Рахимовском районе, никто не удивился, когда пришло известие о том, что в республиканском смотре-конкурсе в номинации «Самый предприимчивый аксакал махалли» первое место занял председатель их схода граждан Хайрулла Муминов, а также о награждении его медалью «Шухрат».

За плечами у Хайруллы Муминова огромный жизненный опыт, он прошел настоящую школу трудового мастерства. Семнадцать лет проработал в системе торговли, где вырос от рабочего до директора предприятия. Закончил Ташкентский институт народного хозяйства по специальности бухгалтер-экономист. В 1980-1990 годах работал товароведом, начальником снабжения, проректором по административно-финансовой работе ТашГУ, потом два года был заместителем начальника специализированного РСУ Минвуза республики. Вся его производственная практика и опыт организатора как нельзя лучше пригодились, когда он в 1992 году открыл в махалле «Чигатой Октепа» частную многопрофильную фирму «Карима».

Начали с малого — вместе с семьей из семи человек открыли швейный цех по пошиву верхней мужской, женской и детской одежды, которая пользуется большим спросом у махаллинцев. Не стало проблем и с хорошим хлебом — в 1994 году Хайрулла Муминов организовал небольшую пекарню по выпечке хлебных изделий на 20 рабочих мест. С расширением производственной деятельности у фирмы появилась прибыль. За счет этого и собственных вложений Муминов в 1996 году открыл частную поликлинику. Рассчитанная на обслуживание почти семи тысяч махаллинцев, поликлиника располагает всем необходимым для современного полноценного лечения пациентов. Предусмотрен и дневной стационар. За день приема здесь обследуются, лечатся и получают назначения не менее 2500 пациентов.

Богатейший жизненный и трудовой опыт способствовал тому, что в 1998 году Хайрул-

лу Муминова впервые избрали председателем схода граждан махалли «Чигатой Октепа», а на последних выборах — на третий срок. И это не удивительно, ведь это человек, по признанию жителей, для которого не бывает чужого горя, человек беспристрастный и уважаемый своими согражданами. За годы председательства аксакал Муминов много сделал для развития инфраструктуры махалли, благоустройства, социальной защиты населения, развития предпринимательства. Здесь очень быстро был построен методом хашара гузар, где разместилась целая сеть точек торгового и бытового обслуживания — мастерские по ремонту обуви, радиотелевизионной аппаратуры, бытовой техники, точильщика, изготовления жестяных изделий, два мясных ларька. Рядом с гузаром открыли киоск по продаже газет и журналов, по всей махалле установили почтовые ящики.

Благодаря стараниям Муминова в махалле хорошее развитие получила предпринимательская деятельность. Так, он помог предпринимателям Ильхому Расулову организовать производство мебели, что позволило трудоустроить 30 человек, Зафару Юнусову открыть цех по выпечке восточных сладостей на пять рабочих мест, а Уйгуну Муминову — по выпечке печенья на 6 рабочих мест.

Активно развивается семейное женское предпринимательство. Поскольку у каждого чигатойца при доме есть участок, по совету аксакала Хайруллы Муминова стали выращивать в парниках помидоры и реализовывать плоды своего труда, получая в год до 2 млн. сумов прибыли. Таких семей в махалле около 30. Почти 40 семей держат от 50 до

100 птиц, мясо которых реализуют в местных ларьках.

Саида Муминова давно мечтала открыть свое дело. Окончила курсы швей, получила сертификат, купила 3 швейные машинки и вместе с тремя дочерьми стала дома шить одежду. Семья Кодира Абдукасимова освоила производство веников, корзин, а семья Дильшода Камилова из 10 человек успешно изготавливает бешики, которые успешно реализуют в собственном магазине. Предприниматель Ибрахим Раджапов организовал семейную бригаду из трех человек по ремонту сантехники на дому. И таких примеров немало. Таким образом, благодаря предпринимательской деятельности за последние пять лет в махалле было трудоустроено 205 человек.

Детей в махалле приобщают к спорту, особенно мальчишек. Пусть растут крепкими, тренированными будущие защитники Родины. Для этих целей по инициативе аксакала Хайруллы Муминова и за счет спонсорской помощи предпринимателей махалли при школе № 261 создан спортивный комплекс, куда входит футбольное поле, баскетбольная площадка, теннисный корт, различные турники и спортивные снаряды.

— Конечно, одному мне было бы не под силу осуществить все это, — говорит Хайрулла Муминов, — но, к счастью, подобралась надежная команда: советник по общим вопросам Анвар Турсунов, по работе с молодежью — Адам Гафуров, предприниматель Абдумаджит Умаров, работник благоустройства Абдугани Агбаров, религиозным вопросам — Нафиса Исмаилова и многие другие, с которыми под силу решать многие задачи.

Ахат МИНГУЛОВ.



Свое дело

Качественно и в срок

Хотя объекты сферы бытовых услуг распространены достаточно широко, сегодня непросто найти подходящий, рядом с домом. То цены «кусаются», то сервис оставляет желать лучшего. Создавая прачечную «Инге», ее директор Юрий Айрих не только реализовал себя как предприниматель, но и создал удобства жителям многочисленных близлежащих многоэтажек. Тут за умеренные цены вам постирают и погладят вещи качественно и в срок. В чем же секрет успешной работы этого уютного и чистого заведения?

В прачечной работают не только настоящие мастера своего дела, но и используются самое современное оборудование, которое во многом облегчает непростой по сути труд. Руками прачек и гла-

говорят заказчики. — Случайно обнаружила эту прачечную, — рассказывает домохозяйка Анна Расина, — и теперь ношу вещи только сюда. Здесь удобный и ненавязчивый сервис, а цены умеренные.

В конечном итоге лучшее, о чем может не только мечтать, но и чего может требовать клиент, — качественное выполнение заказа, он может получить в небольшой и уютной прачечной «Инге».

М. ЧЕРНОГАЕВ.

НА СНИМКАХ: директор прачечной «Инге» Юрий Айрих; работница Алена Романова у гладильного станка.

Фото А. ПОПОВА.

ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ

Спрашивали — отвечаем
Налоговые платежи для нотариусов

«Решил открыть частную нотариальную контору. Ставки единого налогового платежа для таких структур несколько выше, чем в других микрофирмах и малых предприятиях, сидящих на этой системе оплаты налогов. Каковы на сегодняшний день отчисления по единому налоговому платежу для нотариусов-частников и каковы они для других субъектов малого бизнеса?»

А. Каюмов.

Согласно Указу Президента «О дополнительных мерах по стимулированию развития микрофирм и малых предприятий» многие субъекты частного предпринимательства с 1 июля этого года перешли на уплату единого налогового платежа. В приложении к этому документу говорится, что ставка единого налогового платежа для нотариусов, занимающихся частной практикой, составляет 50 процентов от объема реализации работ (услуг). Что касается остальных субъектов частного предпринимательства, то для них ставки единого налогового платежа распределены следующим образом: для предприятий, получающих доходы от организации массовых и зрелищных мероприятий, эта ставка составляет 30 процентов; субъекты сельского хозяйства, за исключением плательщиков единого земельного налога, платят 6 процентов; для остальных частных предприятий, стоящих на ставке единого налогового платежа, эта сумма составляет 13 процентов от объема реализации товаров (услуг).

Чем заняться — организовать свой бизнес или войти в чужой исполнителем? Наверное, каждый человек, решивший стать предпринимателем и начать работать «на себя», рано или поздно столкнется с подобным вопросом. В зависимости от жизненных обстоятельств и внутренних устремлений мы и осуществляем свой выбор.

На заметку начинающему

Если Вы решили...

Важно на начальном этапе выбрать подходящий именно вам бизнес. Предпринимательство имеет свойство затягивать человека, вынося развлечения, личную жизнь, поэтому постарайтесь найти такое дело, которое вам по душе. Тогда на этапе становления вы будете работать с удвоенной силой, а впоследствии не потеряете к вашему делу интерес.

Выбрав сферу бизнеса, нужно продумать бизнес-идею. Есть определенная модель поиска решения, в основе которой лежит избитый тезис — «спрос рождает предложение». Найдите общественную потребность и постарайтесь удовлетворить ее.

Один немаловажный момент, который ставит в тупик людей, желающих начать свое дело, однако другие этот тезис опровергают. Существует одно заблуждение, что без начального капитала создать свой бизнес невозможно. Вещи, более необходимые для успешного дела, чем N-ная сумма денег, — это востребованная идея, необходимая информация, имеющая отношение к предмету вашей деятельности, бизнес-план и команда единомышленников. Но если без стартового капитала никак не обойтись, то, как говорится, мир не без добрых людей. И я говорю вовсе не о меценатах. Конечно, просто так вам денег никто не даст, но всегда найдутся желающие поддержать перспективную идею.

Начав свое дело, не ждите быстрых результатов. Чаще всего развитие идет постепенно, особенно если вы начинали с нуля. Если работа не идет, то только по двум причинам. Либо ваша идея не нужна, либо вы что-то неправильно сделали. Анализировать происходящее, ведь внешняя среда всегда реагирует на ваши решения и дела и дает вам подсказку, только надо ее увидеть и понять. Развивайте в себе это видение, так как, продвигая свою идею, вырабатывая свой бизнес, вы обязательно должны расти вместе с ним и даже с опережением.

Как лидеру в своем бизнесе, вам со временем придется соответствовать своему образу в той социальной среде, куда вы стремитесь — это дом, семья, личные связи, клуб, счет в банке, подчиненные люди, налоговая служба и т. д. Все это представляет полосу твердой земли, через которую мы обретаем социальную реальность. И последнее: умеете делиться, умеете отдавать. Это этап, который не каждый успешно проходит. Сколько фирм развалилось, потому что партнеры не смогли перестроить взаимоотношения и свой бизнес в условиях доходности. Говоря об умении делиться, мы ведем речь не о благотворительности, а скорее об умении давать с односторонним инвестированием. Оно заключается в том, чтобы, давая другим, осязающим себя и самому выглядеть более эффективно. Это и есть наш рецепт успеха.

Собрал Е. МАКСИМОВ.

Мебель, изготовленная вручную

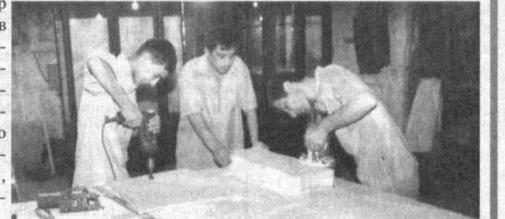
Частный предприниматель Бахтиер Турдиев — достаточно известный в своем Сабир-Рахимовском районе бизнесмен. Открывая свой цех по производству мебели в местную инфраструктуру этого рынка. Продукция его предприятия украшает частные интерьеры, бары и рестораны, офисы, часть мебели отправляется на экспорт.

— На сегодняшний день, — рассказывает Бахтиер Турдиев, — наша фирма изготавливает свыше 50 наименований мебели. Это гостиные и кухонные гарнитуры, мягкая мебель, детская, спальня и другие. Часто изготавливаем мебель на заказ, стараемся выполнить любой каприз клиента.

Когда-то ремесленник Б. Турдиев решил изготовить свой первый мебельный комплект, не предполагая, что это станет делом его жизни. Хотя мастер с детства интересовался различными поделками, любил делать все своими руками. Поэтому и первый станок по производству мебели спроектировал сам. Затем были другие технические ноу-хау, приспособления, незаменимые при вытачивании сложных деталей, и т. д. И сейчас фирма имеет собственные патенты.

Мебель этого предпринимателя отличается от продукции конкурентов то затейливым изгибом, то необычной резьбой. Все изделия, как правило, изготавливаются вручную, а материалы используются только натуральные, например, орех, имеющий красивую структуру и считающийся благородной древесиной.

Когда-то у Бахтиера-ака был всего один че-



ник, теперь же тут постоянно работают 10 человек его последователей, привлек мастер к загородному ручному труду и членов своей семьи. Иногда в цехе особенно много заказов, и тогда предприниматель привлекает к работе молодежь из близлежащей махалли им. Алишера Навои, особенно в выходные и дни каникул.

Несмотря на то, что это производство специфическое, требующее большого количества разнообразных материалов и их сортировки для

тех или иных изделий, в мастерской всегда царит порядок. Сам с детства привыкший все делать основательно, мастер подает хороший пример своим ученикам. Как следствие, мебель, изготовленная в этом цехе, не только пользуется успехом у потребителей, но и занимает призовые места на различных конкурсах.

М. ГАЕВ.

НА СНИМКАХ: ученики мастера за работой; Б. Турдиев проверяет качество изделий; готовые изделия.

Фото Х. САЛИХОВА.

1. Всегда носите с собой много визитных карточек (ВК).
2. Разложите свои ВК в как можно больше мест — не только в визитницу, но и в органайзер, барсетку, дипломат, бумажник.
3. Раздавайте ВК всем, кого встретите на своем пути.
4. ВК можно напечатать на люминесцентной бумаге.
5. Для изысканных фушетов — визитка из шоколада или печенья.
6. ВК можно использовать как дисконтную карточку, предоставляющую определенные скидки или другие дополнительные льготы.
7. ВК можно выжечь на кусочке дерева.
8. На обратной стороне визитки — какой-нибудь поварский рецепт.
9. ВК для всех сотрудников.
10. Постарайтесь внести в цвет,

11. форму, материал, шрифт и рисунок ВК особенностями своей работы.
12. На ВК адреса ресторанов или кафе.

Использование визитки в рекламных целях

Сегодня без визитной, или, как ее еще называют, бизнес-карточки, невозможно наладить деловые контакты, представить себя особенно на начальном этапе деловых взаимоотношений. Бизнесмен, и даже просто человек, которому по роду своей деятельности постоянно приходится общаться со множеством людей, знает, что этот маленький кусочек картона нередко путь к нахождению делового партнера, выгодной сделке, удачного знакомства. Чтобы представить себя в наиболее выгодном свете, провести хорошую мини-консультацию, можно использовать несколько несложных приемов.

11. ВК с бесплатным советом.
12. Номерная карточка, участвующая в конкурсе с розыгрышем призов.
13. На ВК адреса ресторанов или кафе.
14. Обмениваясь с кем-либо ВК, напишите что-нибудь на обратной стороне.
15. Двойная ВК — такая, чтобы по-

- лучивший ее мог бы оторвать половину и передать другому человеку. Если содержание на ней будет побуждать к этому — еще лучше.
16. Договоритесь с крупным книжным магазином, продающим книги по бизнесу, вкладывать ваши карточки в книги.
17. На одной стороне уменьшенное изображение денежной купюры определенного достоинства, на другой написано, как можно приобрести преимущество на услугу на эту сумму.
18. ВК, напечатанная на целлофановом пакете типа «мачека».
19. ВК с прорезями.
20. Персональная карточка, напечатанная с указанием данных, кому она предназначена, с надписью «специально для вас в одном экземпляре».

Каждый экспонат уникален

Этот комплекс — одна из достопримечательностей Ташкента. В нем расположены экспонаты Ташкентского музея железнодорожной техники. Его история началась более четверти века назад. Сегодня это целый комплекс, вместивший в себя паровозы исторических серий, тепловозы, электровозы, вагоны различных модификаций, экспонаты дорожной и строительной техники.

— Надо сказать, что каждый экспонат уникален, — рассказывает старейший машинист республики Махмуд Раззаков. — Так, паровоз «Су-Сормовский усиленный» был одним из лучших скоростных паровозов тридцатых-пятидесятых годов XX века. Он у нас «кинозвезда». Семь раз его снимали в фильмах о второй мировой войне. Не менее знамениты и другие экспонаты. А вообще наш музей — это храм памяти истории отечественной железной дороги. Высок интерес к нему зарубежных гостей республики. Здесь начинаются и первые уроки по истории железнодорожного транспорта Узбекистана, которые проводят преподаватели и экскурсоводы со студентами высших учебных заведений, учащимися железнодорожных колледжей и школ.

Акбар АЛИЕВ.

Модернизация библиотек

Вопросы внедрения новых технологий для развития библиотек и архивов были рассмотрены на семинаре, состоявшемся в Национальной библиотеке Узбекистана имени Алишера Навои. Организатором форума выступила Ассоциация библиотек Узбекистана.

Руководители библиотек, принявшие в нем участие, были ознакомлены с передовыми информационными технологиями. Состоялась презентация новых технических средств, в частности интегрированной автоматизированной библиотечно-информационной системы (ИРБИС), внедрение которой позволит усовершенствовать работу библиотек республики. Она предназначена для автоматизации каталогов, создания электронных баз данных, архивов. Стоимость системы может составить не более \$ 700, если фонд библиотеки насчитывает до 25 тыс. единиц литературы и до \$ 3000 — выше, что, по словам исполнительного директора Ассоциации Марата Рахматуллаева, приемлемо и быстро оправдывается. Он отметил, что в настоящее время многие библиотеки используют технологии, 20 из них уже имеют электронные каталоги. Большая работа по созданию таких каталогов ведется в Национальной библиотеке им. А.Навои. Здесь также начато создание электронных версий редких книг, рукописей.

По словам М.Рахматуллаева, в республике насчитывается около 15 тыс. библиотек и в десяти областях центральные библиотеки используют компьютеры. Он подчеркнул важность кооперации библиотек республики для обмена электронными ресурсами.

Н.ДЕВЛИСУПОВА,
НИА «Туркистон-пресс».

Начиная с 2001 года в нашей столице начал осуществляться крупномасштабный проект — Ташкентская биеннале современного искусства. Эта грандиозная международная выставка организуется раз в два года, и в эти дни в Ташкенте проходит уже третья по счету.



Выставки

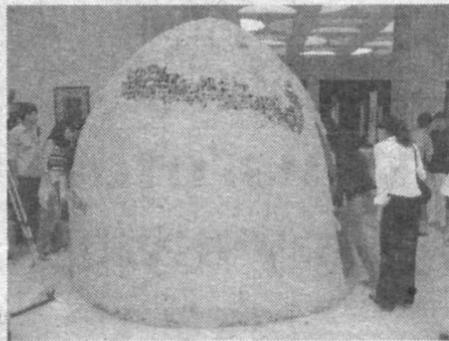
БИЕННАЛЕ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

Организаторы биеннале, а это Академия художеств республики, хокимият Ташкента и

Помимо непосредственно демонстрации самих работ в рамках Биеннале-2005, пройдут мастер-классы для молодых художников Узбекистана, которые проведут специалисты из Германии, России, Ирана, Франции. Словом, эта международная выставка обещает быть богатой на встречи и события. И уже сейчас, хотя до ее окончания еще много времени (закрытие пройдет 20 октября), можно сказать, что III Ташкентская биеннале современного искусства — одно из самых крупнейших событий в культурной жизни не только столицы, но и всей республики.

НА СНИМКАХ: моменты III Ташкентской биеннале современного искусства.

Фото В. ГРАНКИНА.



фонд «Форум культуры и искусства Узбекистана», постарались сделать все возможное, чтобы нынешняя выставка отличалась от предшествующих. И надо сказать, что это у них получилось. Прежде всего экспозиция биеннале в этом году развернута сразу в четырех местах — Центральном выставочном зале (именно здесь прошло торжественное открытие мероприятия), Центре современного искусства, Международном «Караван-сарай культуры» и Галерее изобразительного искусства НБУ. В ней принимают участие 75 художников как из Узбекистана, так и из Франции, Испании, Германии, России, Казахстана, Таджикистана, Кореи и многих других (всего их 26) стран мира. На Биеннале-2005 очень полно представлены новые виды современного искусства — видео- и фотоарт, инсталляция, концептуальные проекты и многие другие.



Культура мира

Комик без улыбки

(К 110-летию Бастера Китона)

Настоящее имя Бастера Китона — Джозеф Фрэнк Китон. С рождения будущий актер был связан с цирком. На непоседливого малыша в цирке, где работали родители, обрушивались шатры, лестницы, он повреждал себе руки и ноги, обжигался, обваривался. Просто загадка, как ему удалось выжить. Прозвище «Бастер» (удалец) было дано Китону знаменитым Гарри Гудини после того, как шестимесячный Джозеф скатился с лестницы, не получив при этом и царапины.

Когда Бастеру было 22 года, один знаковый артист на один день дал ему на хранение кинокамеру. Китон влюбился в нее с первого взгляда и навсегда. В 1917 году, когда Чаплин уже три года господствовал на экране, Бастер получил приглашение сниматься в кино. Его дядя — известный в те годы комик Роско Арбакль — предложил ему заняться совместным производством небольших комических лент с погонями, пинками, падениями и кремовыми побоищами. Бастер с головой ушел в новое увлечение — он писал сценарии и снимал по ним кино. Гениальный Китон человеком был только наполовину, а то и на треть, считают кинокритики. Он, скорее, напоминал что-то вроде одушевленного придатка своей кинокамеры. За короткий период с 1923 по 1928 год Китон создает свои лучшие фильмы: «Три эпохи», «Наше гостеприимство», «Шерлок-младший», «Навигатор»

и «Генерал». В этих фильмах есть четкая структура, продуманный монтаж, обязательная сложность рискованных трюков и нарастающее ощущение некой пропасти между героем и окружающим его миром. Снимая их, Китон заботился уже не столько о сюжете, сколько о драматургии в целом. Эти фильмы выходят далеко за рамки пародийного переживания известных сюжетов или мифов.

Главное отличие Бастера Китона от других актеров и режиссеров заключалось в том, что истинная его жизнь была в мире грез, на экране. Тонкий, ранимый, не понятый современниками человек. Америка была, как всегда, своеобразна в своих предпочтениях. Китону — фактически прародителю технической мощи Голливуда, изобретателю большинства трюков киноиндустрии — не нашлось места в звуковом кино. После войны ему удалось сыграть в ленте

Наши интервью

Музыка — это для души

Династия Зуфаровых хорошо известна в Узбекистане. Эту славу принесли ей ее достойные представители, такие, как Усман Зуфаров, Тургун Алиматов и наш сегодняшний собеседник Аброр Зуфаров. В настоящее время он работает старшим преподавателем по классу танбура на кафедре народных инструментов Государственной консерватории Узбекистана.

— Аброр-ака, стать музыкантом вы, наверное, мечтали с детства?

— Вообще-то я с детства, помимо музыки, увлекался рисованием, играл в школьном драмкружке, играл и пел. Потом после школы решил, что стану актером, и хотел поступать в театральную, но позже передумал, почувствовал, что у меня начал проявляться интерес к музыке. Мой дед по линии отца — Усман Зуфаров — известный мастер, а второй дед по линии матери — Тургун Алиматов — известный музыкант, танбурист. У нас музыкальная семья, может, поэтому у меня был интерес к музыке, даже не помню, когда впервые взял в руки инструмент. Постепенно я осваивал дутар, танбур, сато и потом уже начал более серьезно подходить к этому делу. Однажды, кажется, это было в 10-м классе, к отцу пришли студенты из консерватории для заказа инструмента, а я в тот момент что-то наигрывал на танбуре. Они услышали и искренне поразились.

— А что их так удивило?

— Тогда среди молодежи, и тем более моих ровесников, почти никто не играл на танбуре. Перед поступлением я два года учился на подготовительных курсах, потому что у меня не было музыкального образования и я не знал нотной грамоты. Затем я поступил в класс танбура, в котором преподавал мой дед Тургун Алиматов. Когда я учился, меня немного обижало то, что он во время занятий уделял мне минимум внимания, нежели остальным, на что он мне отвечал: «Ты с детства все это слышал, у тебя есть все эти знания и поэтому удивляться тут нечему. У тебя все это должно быть само собой». Быть достойным своей фамилии — это, конечно, гордость, но и

немного тяжелая ноша, и порой это мешает. Во время учебы я нередко слышал: «Ну он же из такой известной семьи, и он тоже талант».

— Аброр-ака, а сейчас изменилось ли отношение молодежи к народной музыке?

— Проработав в консерватории несколько лет, я заметил, что за последнее время возросло количество молодых людей, которые увлекаются национальными инструментами и музыкой. Во время своих лекций я всегда говорю своим студентам, что все, кто занимается музыкальным искусством, должны хорошо знать свои традиции. И самое главное — больше импровизации. Например, это очень важно при исполнении макамов. Макамы — это большие произведения со сложной системой циклов, и у каждого есть свой определенный лад, свое время и место. У нас есть устная музыка с определенной системой, на которую мы опираемся. Все музыканты знают эти лады наизусть и как только начинают играть — получается комбинация.

— А над чем вы работаете сейчас?

— Над диссертацией на тему интонирования узбекской музыки. У всех восточных инструментов есть свой лад, мелкие микротоны. В прежние времена все перевели на хроматическую систему, и наша музыка стала другой, а микротоны как нужный элемент пропали. Теперь о них мало кто знает, и это нужно восстановить. Кроме этого, в ближайшее время собираюсь выпустить CD, на котором будут собраны наиболее интересные произведения, сыгранные на национальных инструментах.

Беседу вел Петр АН.



«Огни рампы» вместе с Чаплином. Это была история о двух отыгравших свое клоунах пантомимы. Китон в этом фильме не изменился: все та же маска, все тот же задумчивый взгляд, но никто теперь его не замечал. Казалось, нельзя воскресить былую славу замечательного комика. Многие его фильмы пропали или были уничтожены частными владельцами, считавшими, что хранить их не имеет смысла. Одним словом, Китон был забыт, но он не умел жить в мире без кино, это был не его мир.

В последние 10 лет своей жизни Бастер Китон снимался редко и в основном был занят написанием автобиографии. В часы, когда Бастер трудился над книгой, его жена Элеонор частенько слышала, как из комнаты того, кто на экране никогда не улыбался, доносился громкий и радостный смех.

Подготовил Степан ЗВЕЗДОЧКИН.

На спортивных аренах

Шахматы

Рустам снова
согласился на ничью

В аргентинском городе Сан-Луис продолжается чемпионат мира, проводимый Международной шахматной федерацией - ФИДЕ. В пятом туре большой интерес вызвали встречи между Майклом Адамсом (Великобритания) и Рустамом Касымджановым (Узбекистан), Петром Свидлером (Россия) и Веселином Топаловым (Болгария).

Наш соотечественник Рустам Касымджанов привлек к себе внимание болельщиков и специалистов, потому что встречался с представителем Великобритании Майклом Адамсом еще в финале прошлогоднего чемпионата мира.

Тогда в шести основных партиях он со счетом 3:3 сыграл вничью и в «тай-брейке» одержал победу над Майклом Адамсом со счетом 1,5:0,5. Тогда узбекский спортсмен надел мировую шахматную корону.

Как и ожидалось, партия была довольно интересной, но в поединке гроссмейстеров победитель снова не был определен. Майкл Адамс, который играл белыми фигурами, на 29-м ходу предложил действующему чемпиону мира ничью. Рустам Касымджанов принял ее.

В пятом туре в игру вступили два лидера чемпионата мира - Веселин Топалов из Болгарии и Петр Свидлер из России. Веселин Топалов, который показывает уверенную игру, несмотря на то, что играл черными фигурами, не оставил противнику никаких шансов и зачислил на свой счет еще одно очко.

Ничейный результат зафиксирован в поединках Юдит Полгар (Венгрия) - Александр Морозевич (Россия) и Вишванатан Ананд (Индия) - Петер Леко (Венгрия).

В турнире лидирует Веселин Топалов, набравший 4,5 очка из пяти возможных. Вишванатан Ананд догнал Петра Свидлера. Пока у обоих гроссмейстеров по три очка.

Рустам Касымджанов показывает стабильную игру и с 2,5 очками занимает четвертое место. Два представителя Венгрии - Юдит Полгар и Петер Леко набрали по два очка. По мнению специалистов, Майкл Адамс и Александр Морозевич играют ниже своих возможностей. До сих пор они не одержали ни одной победы и набрали по 1,5 очка.

В шестом туре Рустам Касымджанов будет играть белыми фигурами против Петера Леко. Остальные встречи пройдут в следующем порядке: Юдит Полгар - Веселин Топалов, Вишванатан Ананд - Петр Свидлер, Майкл Адамс - Александр Морозевич.

Чемпионат мира завершится 16 октября.

Захир ТАШХОДЖАЕВ,
обозреватель УзА.

«Пахтакор» все еще
лидер

В 21-м туре высшей лиги XIV национального чемпионата Узбекистана по футболу очередные три очка завоевали команды, борющиеся за призовые места.

Пахтакоровцы, в прошедшем туре одержавшие верх со счетом 2:0 над своими основными соперниками — командой «Насаф» (Карши), завоевали победу и на этот раз.

Действующему чемпиону не смогла оказать достойное сопротивление на своем поле бекабадская команда «Металлург». Хозяева, сумевшие сохранить неприкосновенность своих ворот в первом тайме, во второй половине пропустили три мяча. В пользу «Пахтакора» большой вклад внес Павел Соломин, ставший в тот день автором «дубля». За четыре минуты до завершения матча Анвар Салиев точным ударом забил третий мяч в ворота «Металлурга». Для молодого нападающего национальной сборной Узбекистана этот гол стал восьмидесятым, забитым им на чемпионатах страны.

И все же в этой игре футболистам «Пахтакора» не удалось сохранить неприкосновенность своих ворот. На завершающей минуте матча игрок «Металлурга» Камол Мирзаев сократил счет — 1:3.

Футболисты каршинского «Насафа», в прошедшем туре уступившие первое место «Пахтакору», на своем поле со счетом 3:0 одержали победу над игроками «Самарканд-Динамо» (Самарканд). Голы забил Камоллидин Кенджаев, Баходир Аннамов и Зафар Халмурадов.

Мубарекская команда «Машгаль», усилившая борьбу за звание чемпионов, также оправдала надежды своих поклонников. Машгальовцы, вышедшие на своем поле против столичной команды «Локомотив», в течение тридцати минут забил три мяча в ворота вратаря гостей Маъмура Икрамова. Автором двух мячей стал Шухрат Мирходдиришов, один был записан на имя Бахриддина Вахобова.

Однако, если бы не уверенная игра столичного голкипера, матч мог бы завершиться с еще большей разницей. Во второй половине игры благодаря голу В. Клишина «Локомотиву» все же удалось сократить счет — 3:1.

А вот «Нефтчи», занимающему четвертое место, видимо, придется спуститься еще ниже. Ферганцам, игравшим в гостях против «Сугдиены» (Джизак), не удалось поразить ворота хозяев. В результате подопечные Юрия Саркисяна вновь потеряли очки — 0:0.

В остальных встречах 21-го тура зафиксированы следующие результаты: «Навбахор» (Наманган) — «Туполанг» (Сариасия) — 1:0; «Трактор» (Ташкент) — «Бухоро» (Бухара) — 2:0; «Кизилкум»

(Зарафшан) — «Шуртан» (Гузар) — 1:0.

В турнирной таблице уверенно лидирует «Пахтакор», набравший 50 очков в 20 встречах. Если пахтакоровцам в отложенной игре удастся обыграть «Кизилкум», то разница между столичной командой и занимающими второе место насафовцами дойдет до шести очков. Борьба за второе место продолжается между двумя представителями Кашкадарьи — «Насафом», набравшим 47 очков, и имеющим на одно очко меньше «Машгальом».

За пять туров до завершения чемпионата обострится борьба и за четвертое место, поскольку здесь одинаковые шансы имеют сразу несколько команд — «Навбахор», «Нефтчи», «Локомотив», «Туполанг». А «Шуртан» все еще борется за место в высшей лиге.

Победили столичные
спортсмены

В Самарканде прошли соревнования на Кубок Узбекистана по дуатлону. В состязаниях, организованных Республиканским центром технических и прикладных видов спорта, Организацией содействия обороне Узбекистана «Ватанпарвар» и ее областным советом, приняли участие 37 спортсменов из Ташкента и областей. Они продемонстрировали свое мастерство в велосипедных гонках на дистанции сорок километров и в беге на дистанцию десять километров.

Победителями состязаний в своих возрастных категориях стали Александр Литвинов, Павел Растринин и Николай Ильин. Среди женщин непревзойденной оказалась Екатерина Кандокова. В общекомандном зачете первое место завоевали столичные дуатлонисты. Второе место досталось хозяевам, третье — представителям Ташкентской области.

Международный
турнир завершен

В Ферганском теннисном комплексе «Истиклол» завершился пятый международный турнир юниоров «Fergana Cup». В нем приняли участие более 60 теннисистов 1987-1992 годов рождения из Узбекистана, Индии, Южной Кореи, России, Молдовы, Кыргызстана, Казахстана, Грузии и других стран.

В состязаниях, длившихся неделю, наши юные теннисисты проявили завидную активность. По итогам турнира среди девочек первое место заняла представительница нашей страны Альбина Хабибуллина. Среди мальчиков победу одержал Аким Чебан из Молдовы.

УзА.

Реклама и объявления

ОАО «ORGRES»

извещает о проведении внеочередного общего собрания акционеров, которое состоится 25 октября 2005 года в 13.00 по адресу: г. Ташкент, улица Муками, 190.

Регистрация участников — 25 октября 2005 года в 12.00.

Дата закрытия реестра и составления списка акционеров, имеющих право на участие в собрании, определена на 20 сентября 2005 года.

Справки по телефону 77-94-25.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Утверждение устава общества в новой редакции.

2. О передаче Наблюдательному совету права на принятие решения об увеличении уставного фонда общества путем размещения дополнительных акций в пределах количества объявленных акций.

Наблюдательный совет
ОАО «ORGRES».

ВНИМАНИЮ
руководителей предприятий
и организаций
города Ташкента

1. ПО «Таштеплоэнерго» сообщает, что в связи с неоднократным ростом цен и тарифов на энергоносители и покупную теплоэнергию, с 15 октября 2005 года установлен тариф на тепловую энергию для предприятий и организаций в размере 9 700,0 сум/Гкал без НДС и 11 640,0 сум/Гкал с НДС.

ВНИМАНИЮ
ЖИТЕЛЕЙ
г.ТАШКЕНТА

2. ПО «Таштеплоэнерго» доводит до сведения жителей города Ташкента, что с 1 октября 2005 года устанавливаются следующие месячные тарифы на центральное отопление и горячее водоснабжение:

центральное отопление — 146 сум/м²/мес (жилой площади);
горячее водоснабжение:
- при отсутствии приборов учета — 1550 сум/чел/мес.

С 27
августа
2005 г.

Р/О «УЗБЕКГОСЦИРК»
Ташкентский государственный
ЦИРК



им. Ташкенбая Эгамбердиева, ул. Гафура Гуляма-1

Открытие осенне-зимнего сезона
Большая международная
ПРАЗДНИЧНАЯ
программа

«ОГНИ ВОСТОКА»

В программе принимают участие:
«Дрессированные собачки»
«Обезьянки»
«Фантазия с голубями»
«Факир с питоном»
«Джигиты-наездники»
и многое-многое-многое!
Спешите видеть!!!

Начало представлений: по субботам и воскресеньям в 12.00, 15.00.
Билеты продаются в кассах цирка и районными кассирами.
Форма оплаты любая.

Касса работает с 9.00.

Справки по телефону: 144-35-91, 144-29-04, 144-32-23.

ООО «IZUMRUD GOLDEN» Бектемирского района
ЛИКВИДИРУЕТСЯ.

Претензии принимаются в течение 2-х месяцев со дня публикации объявления по тел. 195-43-23.

УТЕРЯННУЮ

регистрацию Главного управления регулирования земельных отношений и кадастра недвижимости № 7-84/2001 г. Ташкента, принадлежащую ГУП «Узйулмашсервис» по адресу: г. Ташкент, Юнусбадский р-н, ул. О. Закирова, дом 87.

СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ.

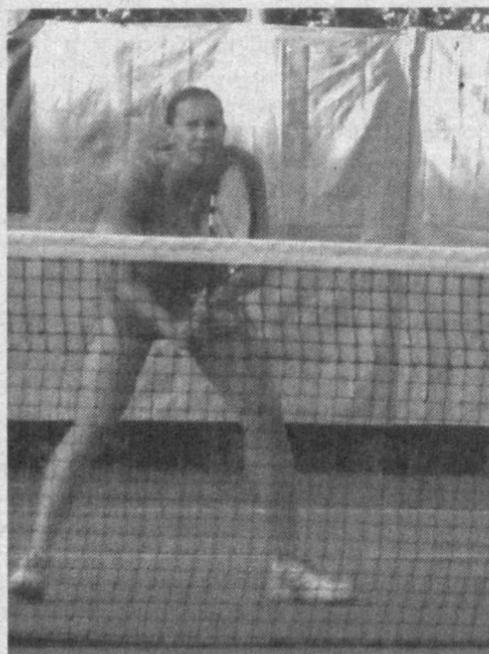
ООО «Дом богча» требуются сторож и дворник, желательны пенсионеры. Ц-4. Т. 136-77-06, 133-02-90.



«Tashkent open-2005»

Кто в фаворитах...

Очередной день 10-го юбилейного открытого чемпионата «Tashkent open-2005» на кортах «Тошкент теннис маркази» ознаменован началом игр основной сетки.



Первые девять игр, сыгранные вчера, расставили некоторые акценты: сенсаций не произошло, и фавориты турнира предьявили публике и конкурентам весомые аргументы на победу. Так, ветеран турнира, третья сеянная Антонелла Сиерра Занетти (ITA), занимающая 77-ю строку в мировой таблице о рангах, своей кажущейся со стороны флегматичной игрой тактично вырвала победу у украинки Марии Корицовой (WTA -134). На все пассы Корицовой итальянка отвечала ровными, четкими ударами в поле и заставляла соперницу ошибаться. В итоге - 6/2 6/4. Антонелла Сиерра-Занетти в этом году приехала на турнир без своей сестры, с которой они одерживали много побед в парном разряде. Но в числе сеянных оказались еще итальянки: Мария Камерин и Мара Сантанжело. Специалисты утверждают, что именно итальянки могут составить адекватную конкуренцию главным фавориткам турнира - россиянкам. Среди которых первый номер турнира Екатерина Бычкова, 72-я в мировой таблице о рангах. К слову, она вполне могла бы играть на «Кубке Кремля», проходящем в эти дни в Москве, но выбрала Ташкент. Прибавьте сюда еще одну российскую претендентку на победу Татьяну Панову. Она вчера в первом круге соревнований сразилась со своей соотечественницей Евгенией Родниной, которая получила wild card (специальное приглашение от организаторов) и не оставила ей шансов - 6/2 6/4. В основной сетке турнира примут участие еще две россиянки - Елена Веснина и Галина Воскобоева, которые играют сегодня. Первая против соотечественницы Анастасии Родионовой, вторая - против нашей первой ракетки Аргуль Аманмурадовой, которая обмолвилась журналистам, что почувствовала вкус победы

после чемпионата Азии и, сами понимаете, хочет наслаждаться этим вкусом и на данном турнире. Кроме того, она играет на «Tashkent open-2005» по «wild card» и соответственно имеет хорошие шансы на благополучный исход. На вопрос, что она может сказать о предстоящей сопернице, Аманмурадова ответила: «С Воскобоевой раньше не играла, но учитывая, что она девушка высокая, стиль игры будет такой же, как у меня. Возможно, будет легче. Психологически она сильнее - у нее рейтинг 127-й!». Видимо, высокой Аргуль придется перестраиваться на силовой вариант, так как она на чемпионате Азии играла преимущественно с юркими и маленькими представительницами Желтого континента, где техника и быстрота реакции имели первое значение, но... увидим.

А вот старая знакомая для ташкентских зрителей Аранта Парра Сантанья из Испании. С каждым годом прогрессирует, однако полученная травма не позволила Парре в этом году попасть в число фавориток турнира по рейтингу. Но испанка прекрасно готова к турниру и, по ее признанию, готова дать бой и с третьей попытки выиграть-таки ташкентский турнир. Подтверждением тому служит партия против Татьяны Поутчек (BLR). Счет поединка в пользу Сантаньи - 6/3 6/4. Остальные игры одиночной сетки закончились следующим образом: Елена Антипина (UKR) уступила соотечественнице Катерине Бондаренко - 6/2 6/0; Мелинда Кзинк (HUN) выиграла у Эмили Лоит (FRA) - 7/5 6/0; Хана Сромова (CZE) уступила Мичаелле Кражицек



(NED) - 6/3 1/6 6/1. Эта игра и завершила партию «single».

Парный разряд был разыгран во второй половине дня. Проектора осветили корты, но в этот день они сияли не



ярче нашего звездного парного дуэта - Ирода Тулягановой и Аргуль Аманмурадовой. Ирода, пользующаяся повышенным вниманием зрителей, в этой игре вообще приковала к себе взгляды: вышла побеждать в ярко-красном эффектном теннисном платье, украшенном всевозможными звездами, и в не менее экстравагантных по цвету мокасинах. Блистала она и игрой! Мощные, четкие подачи с обеих рук да еще с Аманмурадовой у сетки... Это оказалось не по зубам соперницам - Марии Корицовой и Елене Весниной. Первый сет те уступили под мощным нажимом наших - 6/1. Второй сет пытались отстоять, но, опять таки, сложно было устоять действительно перед сильной сыгранной парой Туляганова - Аманмурадова. Это было очень показательное выступление. Многие переглянулись. Действительно, сложилось впечатление, что, если также дальше пойдет игра, - главный приз нашим девушкам обеспечен.

Что касается одиночного разряда, то здесь основные ставки сделаны в пользу Аманмурадовой. Она сегодня первая ракетка республики. Туляганова же никак не может подняться с 337-й строки таблицы. А, казалось, совсем недавно занимала 18! И до ее уровня пока не удалось подняться еще ни одному теннисисту из Узбекистана. Сегодня ей пришлось прокладывать дорогу в основную сетку через квалифайн. «К этому турниру я готовилась очень серьезно, травма локтя теперь не беспокоит меня, и я могу играть в полную силу, выкладываться, - заявила звезда узбекского тенниса, которая в 2000 году уже стяжала славу победителя «Tashkent open», - но будет трудно, надо экономить силы». Ведь в этом году второй - единственный «wild card», обеспечивающий игру, минуя квалифайн, достался не Ироде, а, как писали выше, россиянке Родниной.

Сегодня азартная и темпераментная Ирода встречается с флегматичной Занетти: «они сошлись - огонь и камень»... Что ж, пусть победит сильнейший.

Михаил ЯКУБОВ.

НА СНИМКАХ: Аманмурадова и Туляганова выигрывают у россиянок.

Фото автора.

Знаете ли вы, что...

...смех может расти на ветках? На Ближнем Востоке произрастают растения, называемые «цветами смеха». Плоды цветов - черные зернышки величиной с горошину - вызывают у человека довольно продолжительный приступ веселья (30-50 минут). Местные жители жуют эти зерна для успокоения зубной боли.

...Юпитер - самая крупная из планет нашей системы. Из нее можно было бы сделать 1300 шаров такого объема, как наша Земля.

...му - единица расстояния в Индии, которая означает предел слышимости мычания коровы.

...указать точное количество костей в скелете человека невозможно. Примерно у 20% людей есть отклонения в количестве позвонков. Один человек из каждых двадцати имеет лишнее ребро, причем у мужчин лишнее ребро встречается примерно в три раза чаще, чем у женщин.

...венецианский консул Франц Секарди Гонго (1587-1702), проживший 115 лет, попал в Книгу рекордов Гиннеса потому, что на сотом году жизни у него на голове появились черные волосы, а на 113-м - прорезались новые зубы.

...власти филиппинского города Калоокана нашли оригинальный способ борьбы с нерадивыми пешеходами. Нарушители правил уличного движения должны принудительно исполнить государственный гимн, приложив руки к груди.

Пять советов-запретов

Обезопасьте свою технику от непростительных ошибок:

1. Не сыпьте в барабанную машину-автомат стиральный порошок для ручной стирки.

2. Никогда не переустанавливайте настройку программы на управляющей панели при работающей машине.

3. Не включайте СВЧ-печь пустой.

4. Устанавливайте холодильник вдали от радиаторов отопления, нагревательных приборов и кухонных плит.

5. При оттаивании холодильника не применяйте острые предметы для удаления льда, так можно легко повредить испаритель морозильной камеры.

Подобрала Л. МАМИНА.

УЛЫБНЕМСЯ

* Эту красивую певичку лучше один раз увидеть, чем семь раз услышать.

* Подарите женщине миллион алых роз, она скажет, что ей вполне достаточно и одной, но белой.

* Женщина с мужским складом ума - находка, просто со складом - подарок судьбы.

* У красивых женщин есть только одно преимущество - им не обязательно выглядеть умными.

* Иногда краткость свидетельствует не о наличии таланта, а об отсутствии запаса слов.

* Чем чаще соглашаешься с редактором, тем чаще оказываешься прав.

* Замечая все, рискуешь не увидеть главного.

* Чем весомее слово, тем важнее его взвешивать.

* Когда редактор говорит: «Ничего не напишешь», значит, пиши - пропало.

* Написал двусмысленный афоризм и потребовал двойной гонорар.

* Раньше в спорах выясняли истину, теперь - авторство.

* Взобравшись на вершину славы, не окажитесь в творческом тупике.

* Не совершаем ли мы новые ошибки, признаваясь в старых?

* Больше всего дров можно наломать пером.

Подготовил М. АХАТОВ.



Учредитель -
ХОКИМИЯТ
г. Ташкента

Главный редактор
Акмаль АКРАМОВ

Адрес редакции:
700000,
г. Ташкент, ГСП,
ул. Матбуотчилар, 32.

Газета зарегистрирована
в Управлении печати и
информации г. Ташкента.
Регистрационный № 02-2

Газета выходит пять раз
в неделю, кроме субботы
и воскресенья.

ТЕЛЕФОНЫ:

отдел писем - 133-29-70;
отдел рекламы
и объявлений -
133-28-95; 132-11-38.
Факс: 133-21-56.

По вопросам доставки обращаться
в почтовые отделения по месту
жительства или в отдел эксплуатации
ГСП «Тошкент почтамати»,
по телефону 133-74-05.

Ответственность за достоверность сведений
в рекламе и объявлениях несет рекламодатель.

Типография акционерной
компании «Шарк».
Адрес предприятия:
ул. Буюк Турон, 41.

Номер набран и сверстан
в компьютерном центре
«Вечерний Ташкент».